

## LLIÇÓ I

Copieu les frases següents, reemplaçant escaientment els mots subratllats (castellanismes) pels mots correctes d'aquesta llista:

abraça, bústia, cambra, capell, cerca, dita, drap, estona, estreny, estrep, llumins, menys, oncle, paquet, passada, segell, el senyor, serralada.

Té, posa un sello en aquesta carta i vés a tirar-la al bussón de l'estanc. De passo, porta'm una paquetilla i una capsa de mistos.

qui molt abarca poc apreta, diu el ditxo.

Aquesta muntanya és una estribació de la cordillera dels Pireneus.

Fa un bon rato que el teu tio és al seu quarto.

Don Pere porta sempre sombrero de panyo, estiu i hivern. Averigua quant fan tretze menos set.

## LLIÇÓ II

Copieu les frases següents, reemplaçant-hi escaientment els mots incorrectes pels correctes d'aquesta llista:

abast, abisme, abraçada, aclarir-vos, aconseguir, afectuosa, apaivagar, apressadament, bagul, carregat, col·locació, comiat, dades, esdeveniments, fons, maluc, ombra, plaga, proveïments, de sobte, soroll, tal, i va travessar, vorera.

Aquest fulano té un bon emplen a la delegació d'abasteixements.

Va caure al fondo de l'abim i només es va fer una llaça en una cadera.

El sereno anava per l'acera quan, de repent, va passar davant seu, atravesant apressuradament el carrer, la sombra d'un home amb un mundo carregat a l'esquena.

No tinc prou datos per a aclarar-vos el significat i l'alcanc d'aquests aconteixements.

No van lograr acallar el ruïdo que feien els presidiaris amotinats.

Li va fer un abraç de despedida molt carinyós.

..../....

### LLIÇÓ III

Copieu les frases següents, reemplaçant els castellanismes que contenen per mots correctes adequats:

Són dos germans: l'un és abogant i l'altre, ingenier.  
Aquest camp, si l'abonessis bé, et rendiria molt.  
Diu que té molts quartos a la caixa d'ahorros.  
Si acas el veus, entrega-li aquest monedero.  
Amb la seva caseta i el seu retiro és un home ditxós.  
Aquest matxo és guit; aneu-hi amb cuidado que us tirara un raig de coces.  
T'han portat el recibo del seguro d'enfermetat.  
En aquest món tot te arreglo; només la mort no té cura.

### LLIÇÓ IV

Llegiu els paràgrafs "Els diftongs" (pàg. 31) i "Divisió en síl·labes" (pàg. 32) del llibre de gramàtica. Copieu els mots següents, separant llurs síl·labes per mitja de guionets; així: cor-ti-na, bar-ret, etc.

cortina, barret, canya, inútil, desencís, col·locació, pel·lícula, guatlla, boira, guaita, aigües, mania, dèria, diable, mútua, intuïció, quatre, qüestió, transacció, pàtria, riàlia, guants, reieu, veieu, argüiu, obliquar, evacuar, coet, heuen, creuen, creieu, teatre, aèria, dia, cua, mómia, cridòria, línia, lineal, noia, hiena, iode, canen, caieu, dieu, oïda, veïnat, boina, reina, teula, reixa, netge, pressa, immediat, innecessària, cruel.

### LLIÇÓ V

Traduiu al català:

Una cariñosa advertència de mi madre para que no volviera a ir solo al campo, y una soberana paliza de mi padre, sin advertència alguna, me dieron a entender bien pronto que la familia no ignoraba aquel rasgo de valor, por el cual me felicitaron muchos vecinos, incluso el cura. Desde entonces, cobré un horror invencible a los lobos.

(Manuel del Palacio)

## LLIÇÓ I

Copieu les frases següents, reemplaçant escaientment els mots subratllats (castellanismes) pels mots corresponents d'aquesta llista:

abraça, bústia, cambra, capell, cerca, dita, drap, estona, estreny, estrep, llumins, menys, oncle, paquet, passada, segell, el senyor, serralada.

Té, posa un sello en aquesta carta i vés a tirar-la al bussón de l'estanc. De passo, porta'm una paquetilla i una capsa de mistos.

Qui molt abarca poc apreta, diu el ditxo.

Aquesta muntanya és una estribació de la cordillera dels Pireneus.

Fa un bon rato que el teu tio és al seu quarto.

Don Pere porta sempre sombrero de panyo, estiu i hivern.

Averigua quats fan tretze menos set.

## LLIÇÓ II

Copieu les frases següents, reemplaçant-hi escaientment els mots incorrectes pels correctes d'aquesta llista:

abast, abisme, abraçada, aclarir-vos, aconseguir, afectuosa, apaivagar, apressadament, bagul, carregat, col·locació, comiat, dades, esdeveniments, fons, maluc, ombra, plaga, proveïments, de sobte, soroll, tal, i va travessar, verera.

Aquest fulano té un bon empleu a la delegació d'abasteïments.

Va caure al fondo de l'abim i només es va fer una llaça en una cadera.

El sereno anava per l'acera quan, de repent, va passar davant seu, atravesant apressuradament el carrer, la sombra d'un home amb un mudo carregat a l'esquena.

No tinc prou dades per a aclarir-vos el significat i l'alcanç d'aquests aconteïments.

No van lograr acallar el ruid que feien els presidiaris amotinats.

Li va fer un abraç de despedida molt carinyós.

.../...

.../...

### LLIÇÓ III

Copieu les frases següents, reemplaçant els castellanismes que contenen per mots correctes adequats:

- Són dos germans: l'un és abogat i l'altre, ingenier.  
Aquest camp, si l'abonéssis, et rendiria molt.  
Diu que té molts quartos a la caixa d'ahorros.  
Si acás el veus, entrega-li aquest monedero.  
Amb la seva caseta i el seu retiro és un home ditxós.  
Aquest matxo és guit; aneu-hi amb cuidado que us tira-  
rà un raig de coces.  
T'han portat el recibo del seguro d'enfermetat.  
En aquest món tot te arreglo; només la mort no té cura.

### LLIÇÓ IV

Llegiu els paràgrafs "Els diftongs" (pàg. 31) i "Divisió en síl·labes" (pàg. 32) del llibre de gramàtica. Copieu els mots següents, separant llurs síl·labes per mitja de guionets; així: cor-ti-na, bar-ret, etc.

cortina, barret, canya, inútil, desencís, col·locació, pel·lícula, guatlla, boira, guaita, aigües, mania, dèria, diable, mútua, intuïció, quatre, qüestió, transacció, patria, rialla, guants, veieu, veieu, arguir, obliquar, evacuar, coet, beuen, creuen, creieu, teatre, aèria, dia, cua, momia, cridoria, línia, lineal, noia, hiena, iode, cauen, caieu, dieu, oida, veinat, boina, reina, teula, reixa, metge, pressa, immediat, innecessària, cruel.

### LLIÇÓ V

Traduiu al català:

Una cariñosa advertència de mi madre para que no voliera a ir solo al campo, y una soberana paliza de mi padre, sin advertència alguna, me dieron a entender bien pronto que la familia no ignoraba aquel rasgo de valor, por el cual me felicitaron muchos vecinos, incluso el cura. Desde entonces, cobré un horror invencible a los lobos.

(Manuel del Palacio)

## LLIÇÓ I

Copieu les frases següents, reemplaçant escaientment els mots subratllats (castellanismes) pels mots correctes d'aquesta llista:

abraça, bústia, cambra, capell, cerca, dita, drap, estona, estreny, estrep, llumins, menys, oncle, paquet, passada, segell, el senyor, serralada.

Té, posa un sello en aquesta carta i vés a tirar-la al busson de l'estanc. De passo, porta'm una paquetilla i una capsa de mistos.

Qui molt abarca poc apreta, diu el ditxo.

Aquesta muntanya és una estribació de la cordillera dels Pireneus.

Fa un bon rato que el teu tio és al seu quarto.

Don Pere porta sempre sombrero de panyo, estiu i hivern.

Averigua quats fan tretze menos set.

## LLIÇÓ II

Copieu les frases següents, reemplaçant-hi escaientment els mots incorrectes pels correctes d'aquesta llista:

abast, abisme, abraçada, aclarir-vos, aconseguir, afectuosa, apaivagar, apressadament, bagul, carregat, col·locació, comiat, dades, esdeveniments, fons, maluc, ombra, plaga, proveïments, de sobte, soroll, tal, i va travessar, verera.

Aquest fulano té un bon empleu a la delegació d'abas-teixements.

Va caure al fondo de l'abim i només es va fer una lla-ga en una cadera.

El sereno anava per l'acera quan, de repent, va passar davant seu, atravesant apressuradament el carrer, la som-bra d'un home amb un mundo carregat a l'esquena.

No tinc prou datos per a aclarar-vos el significat i l'alcanç d'aquests aconteixements.

No van lograr acallar el ruido que feien els presidia-riis amotinats.

Li va fer un abraç de despedida molt carinyós.

.../...

.../...

### LLIÇÓ III

Copieu les frases següents, reemplaçant els castellanismes que contenen per mots correctes adequats:

Són dos germans: l'un és abogad i l'altre, ingenier.  
Aquest camp, si l'abonessis, et rendiria molt.  
Diu que té molts quartos a la caixa d'ahorros.  
Si acas el veus, entrega-li aquest monedero.  
Amb la seva caseta i el seu retiro es un home ditxós.  
Aquest matxo és guit; aneu-hi amb cuidado que us tirara un raig de coces.  
T'han portat el recibo del seguro d'enfermetat.  
En aquest món tot té arreglo; només la mort no té cura.

### LLIÇÓ IV

Llegiu els paràgrafs "Els diftongs" (pàg. 31) i "Divisió en síl·labes" (pàg. 32) del llibre de gramàtica. Copieu els mots següents, separant llurs síl·labes per mitja de guionets; així: cor-ti-na, bar-ret, etc.

cortina, barret, canya, inútil, desencís, col·locació, pel·lícula, guatlla, boira, guaita, aigües, mania, deria, diable, mutua, intuïció, quatre, qüestió, transacció, patria, riella, guants, veieu, veieu, arguir, obliquar, evacuar, coet, beuen, creuen, creieu, teatre, aèria, dia, cua, momia, cridoria, línia, lineal, noia, hiena, iode, cauen, caieu, dieu, oida, veinat, boina, reina, teula, reixa, metge, pressa, immediat, innecessaria, cruel.

### LLIÇÓ V

Traduiu al català:

Una carifosa advertència de mi madre para que no volviera a ir solo al campo, y una soberana paliza de mi padre, sin advertència alguna, me dieron a entender bien pronto que la familia no ignoraba aquel rasgo de valor, por el cual me felicitaron muchos vecinos, incluso el cura. Desde entonces, cobré un horror invencible a los lobos.

(Manuel del Palacio)